

少年少女們的軍事訓練

德國 從六歲以至十四歲的少年，即教以步兵一軍團，或騎兵一軍團，又分四師團，或五師團。在師團之下，更設幼年聯隊、青年聯隊指定之期間內，受體育訓練。

法國 從六歲起，須在義務學校，受體育訓練。

學生時代別奢侈！

在下現在所要和諸位說的，就是當學生的不應該『奢侈』的問題，在這非常時局之下，一切物質賤貴，當然是得節約的了，這是不用說的，就是從家庭方面着想，無論如何『奢侈』，是不應該的！

『常見一個學生，穿的是相當漂亮呢呢衣服，皮鞋明明是男子，而臉上却塗了一些男用的東西，整日里，專事修飾，閒着在大街上走，見有異性什麼的，追一追跑跑，不但有傷學不好，就是對於自己本身，更有極大的壞處，最顯明的說，第一個他的書信就不校，外表收拾的倒不錯，內里更有一點兒什麼，只可當一個所謂『繡花枕』的東西了！』

並且再想，他們的父母都是穿著什麼衣服？對於自己却有着莫大的希望？我們若只一味修飾而不做工，真是對不起家中父母的熱意，這似乎不是老生常談，諸位會感到淺陋，但是你們要想一想，細細想想就明白我的話是對的！

車上

說也奇怪，每天通愛那上車擁擠的運命。今天又被刺的不然了！車門下站着的只有兩個人，一位還是我熟識不久的新任車掌，不消說這十載難逢的機會，豈有不氣、精神反側成風的能夠去轉回這車每輛一個的太太在上下如是的工夫嗎？

我打開心裡一種不快活來的道理，所以那一種沒臉型，這是我的習慣，也是

寫：高草關賦
在Wagon，小事的人與錢盤中，擁上許多的人，車內立時熱鬧起來——我一手攔住後面的約七八歲的男手，攔前後的在揮汗如雨；是那坐落着的青白，看形是要發作了，極端暴露出怕惡感怒的樣子，老爺爺幸喜到了了一個站頭，讓這太太在上下如是的工夫嗎？

一週下來，又是他離開了我

斗學常載問答

那次的確，他熱心到把那個破爛了的破籃子，又拿了一打，太不算是什麼了。價錢也就被取賄過一點點。

時間和金錢，就可以恢復了原狀，多幾個銀圓，可以沒有視察，也這樣安穩自若地看報紙。這輕便的從單子移到每個來客的臉上，得！這一

熱識了不少的生的面模，和大人們處事的古怪情正是一樣的，不住的，觸目驚心。

日剛次的那車騎着奇怪的而蓋車裏的人，隨著就急慢不一的馳驅，時時在直觀轉彎落大約是一個廣闊的轉角，車裏坐着一個高貴的紳士。

將杯橫置水中，則上浮者，何？正置水中，則中浮者，何？故

橫置水中，水既侵入式內，而杯中排除之水極少，故浮力小，則不能承受大物；正置水中，則水不能浸入式內，故

聚大的動搖，尤其那
甲的老太婆，險些沒

握的方法應仰和掩飾，但是在這軌軌的汽車上，尤其只有個人是站着的乘客，不幸卻又暴露了這種寂寞的感情。下車吧、不成，坐下嗎？沒有空位、四邊坐滿了人，齊有車位、四邊坐滿了人，齊恰如劇場裏的觀眾一樣，這時的我，也似乎看做劇中人了，但自己知道，是不善

模範人物誌，是品評譯目文、內容描寫立志奉行勤勞堅忍寬容等德，堪為吾輩青年修身之模範，茲分誌於後

失眠的一夜

頭。

夜深了，宿舍裡的燈也熄得乾乾淨淨的作響。天上的繁星一片一片的樹葉，把窗紙遮滅了。宿衛睡著的話聲，是月漢似的冷照，發出了淡淡的光輝，照耀着大地。這些不到十個鐘頭的人，躺在床上時充滿了心靈的，是些不可言說鼓勵我的話，正像在波浪上的我，不知爲什麼也睡不着覺的情緒；腦海中的思潮——在荒山的幽谷裡，懸崖上一枝獨立的樹葉，把窗紙遮嚴閉着的木門，從前像被一隻帶鎖的鐵鎖鑰着，現在却被打開了，從中心鑽現出來

NYC

又到了站，同樣的，下車
擁擠，上車，在陣紛亂
中清靜的顯出，一陣的紛
亂的聲音，大家都不約而同
格的，都是往的一體。
原來上車的人們，有兩位是
正該得起動的小姐，那神氣
，真夠味兒，只欠得再不過
明兒就是不可形容，不過在
險，我撲了撲，還是熱烈的

幕，臉上又似乎紅，起來熱
烈的，連眼也越過不了平
的視線，一點有過不了平
的視線，一點有過不了平

站，我下車了！我回過頭
了，這是一幕，一景，汽
車打燈，一景，汽

音樂 廣東音樂一唱片
八、二 氣象
九、三〇 兒童時間
一、三 守衛國境
二、三 守衛國境
三、三 守衛國境

早 建國體操
八、八〇 清晨
八、八〇 清晨
八、八〇 清晨

國歌
建國體操
清晨

火之畏

和猿皮似的，但是綠的，且我看不慣的，但是綠的年青微笑了，不知是屬於那種神經的激動，要顯露出站必恭的樣子，不留思的站了起來，勉強的裝開嘴，哼着那不成調的腔調，一面哼着那不成調的腔調，一面斜斜指着那一個的坐位，頗有表露出他的不努力得何時！

片片落葉，浮現在天空，排着人形的夢塵，
呢囀，叫個不停，似乎告訴我們，
努力罷！

一刻刻的秋風，
一刻刻金的秋葉，
如不努力得何時！

只聽得豆腐的叫賣聲
攪雜着那些勞動神聖的人
在馬路上徘徊着，
× × ×
到那太陽先生從東方渡
上來，將那夜魔趕走，
街上吵吵聲，

太在上下交替的工夫，得實仔細，那小姐的體坐下了，一個坐位，如是她離開那，那黃了眼珠的老婆婆，依然

問答

京二高
錫鑫

夏曰宜著白色者何故
答 太陽有七色光線，即紅橙黃綠藍紫綵。其大有（紅）外綠線較緊要。

若以七色射回去，所以夏日著此色衣服涼爽，反此色為黑色，能將熱之各色吸收，所以冬日著此色衣服最暖，其理？

振動中之某一種與氣柱振動數同一時，即起共振之發音。

夏時雨前覺熱，雨後而感涼，其理？

答 驟雨之前，空氣之溫度大，身體之蒸發作用緩，故感熱而雨前則過度熱，而身體上之蒸發甚盛，且因雨降之後發散度小，因而

上時，必傾浮水面者，何故？

答 作用於棹之重力，在其中點，浮力則用於水面下之樑之中點，此二點在

却、故感清凉

生種種之振動，此種種之

吾人多日宜着黑色衣服

水問

品聲譯

深感醫師之恩惠不淺。他想
世間苦於疾病的人、不可數
計，將來自己若能修習醫學
以救世人、那才好呢。所以
他從小學畢業以後，便拜那
位給他治病的醫師爲師，一
心鑽研。

癡緣故呢，

正是一涼爽的正
一年的四季不
大概是種種的
片的落到地面

到一秋深

楊柳而

立
志

時的我，但已被看得中的人了，但自己知道，是不善做戲的人，所以鎮不住這紅妝的空翠，馬上來了一個臉紅脖子粗，滿臉的對着軍掌，還說不中！如是又調頭，眼睛睜睜不閉是軍掌的騙袋，俏俏的撲空掌，還好！目前

之模範，故分誌於後

英世是生在本國島縣

野口英世，距今大約六十年前生的人，他是醫學的進步，和世人謀幸福的健康，成為人類的人，所以人人稱

立志

英世是生在本國島縣一個鄉村，家規極其古古，他雖能，而手失却一部，曲離開，完全失却一部，可憐他幼身發體極瘦弱，久入學堂，一般便同同學

意大利

英國 年技術兵」最如東洋之乘道，創設近數年來，視該少年技術兵的設置，彼等所推美，此外更有極爲是十年前的事，招收十五歲以上，十七歲以內的少年，在技術學校授以三年教育後，即使其從事於機械及金屬關係之工作，成績優良者，更准入特定的飛行中隊。

波蘭 軍事訓練極嚴，少年們的口號是「勿其爲『獅子』，快長百歲，與我爲『貓』」。

愛國心，多半

男團」在世界上早有盛名，凡男女由八歲至十二歲，均爲該團團員，實行軍事訓練，海上訓練，滑雪，防空，高射砲訓練飛行隊，應急救護隊，信號隊等，他們和他們的口號是「與我爲『獅子』，快長百歲，與我爲『貓』」。

而養成、防空訓練亦

着，仰臥在被窩裡，睜大了把活潑的青春火，浸得得意
眸子，凝視着天花板，外面影若無，我的神經麻痺了
的風，在寒涼慘淡的曲調，夜不知道要怎樣，像一羣野草
裡歸鴉，凄涼低啞的呼着，在荒山的幽谷裡，懸崖上

失眠的一夜

讀

夜深了，宿舍裡的燈也熄滅了，宿舍的談話聲，是聽不到，周圍睡着的人，是感到一種不安靜的氣氛。人，是感到一種不安靜的氣氛。

一片片的樹葉，把窗紙抵着，沙沙的響着，天上的繁星，像無數的清月，發出了淡淡的光彩，照耀着大地，這被拉開了，從中心湧出了，從中心湧出了，從中心湧出了。

中印共三條 右打劫

車士似的背負這國的國旗在
那山似的一個角落裏，一
陣汽笛的長鳴，車輪叭叭的
又到了上車，同樣的，下車
擁擠，上車，在一陣的紛亂
中卻清靜的顯出「啾啾啾」
格的聲音，大家都不約而同
的鼓掌，都是注的一體，
原來上車的人們，有兩位是
車打眼前馳過去，一股白煙

是像在那邊才的，怒目而
我迴想當年才的，

丁丁丁
今日廣播

早

建國體操
音樂
廣東音樂一唱片
八、三〇 氣象

國歌
清晨

之停車場（日語）

的帽子，已經夠了不肖一賸的成分。何況嚼吃的嘴脣和蒙皮似的唇，且我看不慣的。但是神祕形的青年微笑了，不知是屬於那種神祕的激動，要顯露出那被神必恭的樣子，不消思索的站了起來，勉強裂開笑，一面努力罷！

在此寒涼的秋晨，在努力決的秋晨，我們，

晨曉了的寂靜，萬籟盡滅已聽得，豆腐般的可愛聲，擺搖着那些勞動神聖的人們，

在馬路上徘徊獨，

× × × × ×
割那間太陽先生從東方渡

街上的吵嚷聲、
是毫無系統的、

上時，必傾浮水而者。何
答：作用於棒之壓力，在其
故：作用於棒之壓力，在其

夏曰宜着白色者何故
答：太陽有七色光線，即紅
橙黃綠藍靑紫其次有（紅
外綫和紫外綫），白色能將
七色反射回去，所以夏間
着白色衣服涼爽，反比着
答：驟雨之前，空氣之溫度

振動中之某一種與氣柱振
動數同一時，即起以鳴之
發音

夏曰宜着白色者何故
答：太陽有七色光線，即紅
橙黃綠藍靑紫其次有（紅
外綫和紫外綫），白色能將
七色反射回去，所以夏間
着白色衣服涼爽，反比着
答：驟雨之前，空氣之溫度

十、十三、於卓國細

故感熱雨前則溫度上升
身體上之蒸發甚盛、
雨水之蒸發、地面水

水問

吾人冬日常著墨色衣服

能縱浮於水面

水既成塊力而傾倒，故不

不似一柳斜，抑重方與浮

答 箭之吹口處稍呈楔形，

吹時空氣與楔形相遇，而

生種種之擾動，此種種之

深感醫師的恩惠不淺，他想

世間苦於疾病的人，不可數

計，將來自己若能修習醫學

以救世人，那才好呢；所以

却，故感清涼

深

楊柳

而

正是一年四季不

正是一涼爽的

到一秋深

麼緣故呢，大概都有
因爲夏天，樹木可

不能說就笑話了。於是，他奮勵修學，成績頗有進步。到英皇十六歲的時候，又有了研究，結果在廿三年那年，獲授社會科，得着醫師文憑。與的手術，手腳的曲伸，居從此脫胎換骨，又繼續研讀，究各類雜事，博得世人佩服。小朋友！知道麼？成小可，真乃一絕。難言，他却不難，在心立志。

所以夏日的樺木才有那樣茂盛，因冷而被凍住，有那樣所謂蒸散作用者，乃將其其蒸化作用可能繼續的，再吸收不得不能繼續的，再吸收不得不能將其葉全部脫落，蒸散力弱，故雖至嚴冬亦不其萎落。

[illegible]

頭痛聖藥

用此一包立刻解消
心氣清爽！頭腦明瞭


傷風 牙痛 神經痛

本舖 日本大分縣臼杵町 後藤藥院

後藤散

用腦用筋過多而起胸疲乏、服此一包便可挽救、
頭腦清爽、辦事能率增大（旅行必需品、又宜於
慰問袋裡）

醫學博士森田實孝先生先推贊



頭痛 宜速服


腦新如遇頭痛非常難忍時、頭目眩暈神昏
迷時、或讀書過度精神疲倦時及惡醉宿酒未醒時
倘速服腦新可立見奇效、其効若著、服後三分鐘
頃必頭目爽快神智清新、苦痛若失、有如夜月秋
遊能有心神神怡之妙、此係確確為本獨具之特
長、且雖連服服用對於神經或心臟胃腸等、決
無副作用、亦無影響、孕婦服用亦無害

新腦

頭痛 宜速服

主治：
偏正頭痛 偏正頭痛 偏正頭痛
頭眩眼花 頭眩眼花 頭眩眼花
精神萎靡 精神萎靡 精神萎靡
宿酒醒醉 宿酒醒醉 宿酒醒醉
頭目眩暈 頭目眩暈 頭目眩暈
頭目眩暈 頭目眩暈 頭目眩暈
量船量車 量船量車 量船量車

總代理店 新東京藥品株式會社



ニヤチハタ印
万年スタンプ台
日神牌萬年印色台

不用洋墨、可用萬萬回、出店奉天、天津、上海
招募代理店 製造本舖
名古屋市中區岩井通四ノ五 舟橋商會

成功銀行

兒童存款 散放存款 辦理
營業行銀般一及

之而方之今之優情竭以對神應日發國
神全贊勞後餘實資遊想內轄一益展民
精神助力更且愛向忠憤力順順股商經
務之用進榮願承該構求調情樂業濟
社雅符一旦感遂而對經勢勢收文
會望各層辛職近昭外全益之行易遇

寄即索閱覽概務業備另
(一〇五〇號掛報電)

商業登記

營業科目
古本書籍
宋元明清
近代出版
如蒙惠顧
定期不誤

新嘉坡四馬路中開路一〇六號
育民齋書店謹啓

吉林專刊

間傳級

號二一八第
社支林吉
號十路緯三地埠市林吉
番八二二三話電

根絕奸商暴利 設經濟委員會

由警方監視，最近可成立

本市自檢舉十二家大奸商，由警務處派員調查，現已將該等奸商之營業額，及各項營業情形，詳加調查，並由警務處派員，分赴各該奸商之營業場所，隨時監視，以資防範。最近，該等奸商，已將營業額，及各項營業情形，詳加調查，並由警務處派員，分赴各該奸商之營業場所，隨時監視，以資防範。最近，該等奸商，已將營業額，及各項營業情形，詳加調查，並由警務處派員，分赴各該奸商之營業場所，隨時監視，以資防範。

明日舉行防火宣傳 喚起市民注意

星星之火可以燎原

時值初冬，氣候乾燥，火災之起，往往由於星星之火，而致燎原之勢。本市消防局，為喚起市民之防火注意，特於明日（三十日）舉行防火宣傳，並由消防局派員，分赴各該市街，向市民宣傳防火之重要性，並由消防局派員，分赴各該市街，向市民宣傳防火之重要性。

介紹吉林的影片

省內各特點不使遺漏

介紹吉林的影片，係由省內各特點，不使遺漏。該影片，係由省內各特點，不使遺漏。該影片，係由省內各特點，不使遺漏。該影片，係由省內各特點，不使遺漏。

吉林人事異動

吉林鐵道局此次多變數，人事異動，係由省內各特點，不使遺漏。該影片，係由省內各特點，不使遺漏。該影片，係由省內各特點，不使遺漏。

水計拾遺

北道與五道縣人，一心注意，是北道王。北道與五道縣人，一心注意，是北道王。北道與五道縣人，一心注意，是北道王。

天氣冷暖異常

市民注意保健。天氣冷暖異常，市民注意保健。天氣冷暖異常，市民注意保健。天氣冷暖異常，市民注意保健。

教育會主辦

吉林教育會主辦。吉林教育會主辦。吉林教育會主辦。吉林教育會主辦。

男女口角

愚婦輕生。男女口角，愚婦輕生。男女口角，愚婦輕生。男女口角，愚婦輕生。

巴拉斯影院出騙案

影計白某拐走巨款。巴拉斯影院出騙案，影計白某拐走巨款。巴拉斯影院出騙案，影計白某拐走巨款。

秋季種植

成績優良。秋季種植，成績優良。秋季種植，成績優良。秋季種植，成績優良。

委託三人買木頭

被罰一千元。委託三人買木頭，被罰一千元。委託三人買木頭，被罰一千元。

北山公園

明年移交市署管理。北山公園，明年移交市署管理。北山公園，明年移交市署管理。

虎標萬金油

頭痛藥、蛇藥、花露水、骨痛藥、虎標萬金油。虎標萬金油，頭痛藥、蛇藥、花露水、骨痛藥、虎標萬金油。

鼻涕常流

鼻氣不透。鼻涕常流，鼻氣不透。鼻涕常流，鼻氣不透。

南天製版所

寫真銅版、夾銀禮品、凸版凹版、各種風景、機械商標、電刻銀像、美術銀盾。南天製版所，寫真銅版、夾銀禮品、凸版凹版、各種風景、機械商標、電刻銀像、美術銀盾。

赤白帶下經脈百病

馬一琴調經甘露飲。赤白帶下經脈百病，馬一琴調經甘露飲。赤白帶下經脈百病，馬一琴調經甘露飲。

鼻涕常流

鼻氣不透。鼻涕常流，鼻氣不透。鼻涕常流，鼻氣不透。

南天製版所

寫真銅版、夾銀禮品、凸版凹版、各種風景、機械商標、電刻銀像、美術銀盾。南天製版所，寫真銅版、夾銀禮品、凸版凹版、各種風景、機械商標、電刻銀像、美術銀盾。

美倫電氣行

各種電器、修理、美倫電氣行。美倫電氣行，各種電器、修理、美倫電氣行。

鼻涕常流

鼻氣不透。鼻涕常流，鼻氣不透。鼻涕常流，鼻氣不透。

南天製版所

寫真銅版、夾銀禮品、凸版凹版、各種風景、機械商標、電刻銀像、美術銀盾。南天製版所，寫真銅版、夾銀禮品、凸版凹版、各種風景、機械商標、電刻銀像、美術銀盾。

東遊記

對白有聲、滑稽、笑片、全部。東遊記，對白有聲、滑稽、笑片、全部。東遊記，對白有聲、滑稽、笑片、全部。

安大

今日上映、歌舞名片、安大。安大，今日上映、歌舞名片、安大。

新戲院

今日九廿月十、場早日九廿月十、新戲院。新戲院，今日九廿月十、場早日九廿月十、新戲院。

平難困作工

DR. WILLIAMS' PINK PILLS FOR PALE PEOPLE。平難困作工，DR. WILLIAMS' PINK PILLS FOR PALE PEOPLE。

平難困作工

DR. WILLIAMS' PINK PILLS FOR PALE PEOPLE。平難困作工，DR. WILLIAMS' PINK PILLS FOR PALE PEOPLE。

平難困作工

DR. WILLIAMS' PINK PILLS FOR PALE PEOPLE。平難困作工，DR. WILLIAMS' PINK PILLS FOR PALE PEOPLE。

用信之大絕會社受備
藥備常院病學大國各
所行發總
店商吉友澤藤 社會式株
海上・津天・連大・天津

壽多爾補

強壯 補血

壽益年延



痰咳患者 因痰常咳之人可能極其快樂
喘息患者 因喘而呼吸困苦者宜即時
咳頻發者 頻出咳嗽夜不安眠為健康之
感冒患者 於流行感冒及感冒之咳嗽有
肺病咳者 肺病之咳者則患部益行抗進
血痰患者 痰中帶血之人必須服用
百日咳 兒童之百日咳請即服用
麻疹咳 麻疹咳亦須應用而與他藥亦
可併用

龍角散主効

龍角散既為純良藥質之配劑故雖少量亦奏効果且香
味尤非常藥快故雖病人幼童難藥之人亦極樂服用也

標商冊注

龍角散

長特大十之散角龍

一、對於病原有良作用——不須
咳嗽即奏良効
二、善使咽喉滑順——精氣真爽
快心神又明朗
三、尤使呼吸平安——困難之呼
吸如同一掃快樂即生
四、有靜止咳嗽之作用——一經
服用即有靜止咳嗽之精妙
五、防止影及胸部——咳嗽即止
胸部自無痛苦之患
六、解消過熱——過熱創易變症
牠能爽麗消除
七、防止肺炎之變症——善能防
止肺炎及助膜炎之變症率
八、無肺結核之痕跡——又能消
殺可怕之結核種子
九、決無副作用——決無習慣性
胃痛之患
十、亦可與他藥併服——無論與
何藥併用均有良効

消除頑痰、靜止咳嗽、助肺肺炎、結核等症

痰喘咳嗽 一服除根

丹意得淋治 (性慢·性急) 病淋

急性 慢性淋病

本劑乃以最新發明之磺胺基化
物為主成分，在內服以後，得直
接殺滅淋菌，阻止淋菌之物質代
謝，並可增進人體之免疫力或抗
病性，而促進其自然治癒。尤
如對於急性淋病患者所苦之症狀
如淋尿疼痛、排尿管困難、尿道流
膿、排尿管終時之血尿或尿道痛
等，最有神速之効。他如對
於慢性淋病以及淋病性關節炎
淋病性前列腺炎、淋病性膿腫、
淋病性副睪丸炎等，自亦有特
殊之良効。

【主治】

- 急性慢性淋病
- 淋病性攝護腺炎
- 淋病性精囊炎
- 淋病性副睪丸炎
- 淋病性關節炎
- 急性慢性腎盂炎
- 大腸菌性膀胱炎
- 丹毒 產褥熱
- 敗血症 創傷感染
- 中耳炎 疔癰

武田家產藥除
治淋得丹以外
尚有左記四種。

- 武田牌 傷風頭痛藥片 (一名感冒靈藥片)
- 武田牌 健胃消化藥片 (一名健胃消化片)
- 武田牌 胃腸藥片 (一名制酸健胃片)
- 武田牌 經瀉藥片 (一名緩下藥片)

每片(日)金 三圓
公片(日)金 六圓

總店 武田長兵衛商店
東京 日本橋區本町三丁目三番

麗德雪花膏

レイトクレーム

若使用麗德雪花膏，其體態其美，遠非其他婦女們所能及。使你的皮膚像牡丹花似的發出一種迷人的香氣，又細嫩又美麗。

特長

- 一、能使皮膚美麗
- 二、擦粉之先用之極佳
- 三、刮鬚後用之亦佳
- 四、香氣品貴精美絕倫
- 五、是東亞第一等優良品

麗德雪花膏總行 東京・平島榮平商店

膏花雪人美雙

含有綜合「好萌」
・能滋養皮膚・
・吸收油光・去皺
・消斑・常用此膏
・面膚細膩滑嫩
・百媚千嬌・青春
永駐矣

各地百貨公司
洋貨店均售



新官營取引所

官營取引所閉鎖

活躍二十四年，成為歷史陳跡

滿洲國官營取引所，自成立以來，對於滿洲國經濟之發展，貢獻至鉅。該所成立於二十四年，當時滿洲國經濟尚極落後，該所之成立，實為滿洲國經濟之起點。該所成立後，即積極從事各項經濟活動，如糧食、棉花、木材等之取引，並積極發展各項工業，如紡織、製糖、紙業等。該所之成立，不僅促進了滿洲國經濟之發展，也為滿洲國人民之生活，帶來了極大之便利。該所之閉鎖，實為滿洲國經濟史上之一大事件，標誌著該所之歷史使命已告完成。

謀主要糧穀需給調解圓滑

精白高粱、精白粟等

下月一施行統制

價格、委託、購買、運輸均規定

政府為安定民生，謀主要糧穀需給調解圓滑，特將精白高粱、精白粟等，自下月一日起，施行統制。此項統制，係指價格、委託、購買、運輸等各項規定。政府將指定若干家企業，專營此項糧穀之取引，並規定其價格，以資穩定。此項統制之施行，將有助於糧穀之供應，並穩定市場價格，以保障民生。

軍馬慰靈祭今舉行

更有三百騎遊行街市

晚再開電影講演會歡迎參加

為慰靈祭之舉行，政府特於今日下午二時，在中央公園舉行軍馬慰靈祭。屆時將有三百騎遊行街市，並有電影、講演等活動，歡迎各界人士參加。此項活動之目的，在於慰靈，並宣揚抗戰精神，以激發國民之愛國熱情。

協和義勇奉公總隊

舉行特別班訓練

協和義勇奉公總隊，為加強訓練，特舉行特別班訓練。該班之訓練內容，包括軍事、政治、文化等各項。訓練期間為一個月，每日上午八時至下午四時。凡有志參加者，請於十月二十日前，向總隊報名。此項訓練之目的，在於提高義勇隊員之素質，以適應抗戰需要。

業餘音樂家競唱大會

入選者獎品優厚式在本社大舉行

本市業餘音樂家競唱大會，定於十月二十五日在本社大舉行。入選者將獲得優厚獎品。此項大會之目的，在於推廣音樂，並提高業餘音樂家之水平。大會將設有獨唱、重唱、合唱等組別，歡迎各界人士參加。

効命疆場死而無憾

賜金救助遺族

長春縣侯俊山殉職餘榮

長春縣侯俊山，在抗戰中効命疆場，死而無憾。政府為表彰其英勇事蹟，特賜金救助其遺族。此項救助，旨在減輕遺族之負擔，並鼓勵其他國民效法其精神，為國捐軀。侯俊山之殉職，實為國家之損失，其遺族之生活，亦將得到政府之保障。

侯勇士行村葬

侯勇士行村葬

侯勇士行村葬，定於十月二十日舉行。此項葬禮之目的，在於表彰侯勇士之英勇事蹟，並宣揚抗戰精神。葬禮將有各界人士參加，並有電影、講演等活動。此項葬禮之舉行，將有助於激發國民之愛國熱情，並促進社會之團結。

過失殺人罪

過失殺人罪

過失殺人罪之判決，定於十月二十日舉行。此項判決之目的，在於宣揚法律之權威，並維護社會之正義。判決將由法院公開進行，並有各界人士參加。此項判決之結果，將對社會產生深遠影響，並有助於提高國民之法律意識。

飲食店組合

獻納自動車

本市飲食店組合，為支持抗戰，特獻納自動車。此項獻納之目的，在於支援前線將士，並宣揚抗戰精神。獻納之自動車，將由政府接收，並用於前線之運輸工作。此項獻納行為，將受到政府之表彰，並作為抗戰之典範。

藥聖科眼 匹無球寶

藥眼學大

神如效奏 麻不痛不
售代有均處各舖貨洋房藥總各

日本賣藥株式會社

總店：大連支店：奉天支店：哈爾濱支店：青島支店：天津支店：上海支店：漢口支店：廣州支店：香港支店：新加坡支店：馬尼拉支店：巴達維亞支店：泗水支店：三寶壟支店：巨港支店：棉蘭支店：望加錫支店：馬辰支店：日惹支店：梭羅支店：日南支店：占碑支店：巨港支店：棉蘭支店：望加錫支店：馬辰支店：日惹支店：梭羅支店：日南支店：占碑支店

失照聲明

本人不慎遺失身分證一張，號碼為XXXX，聲明作廢。失主：張三

中國醫學院

本院為培養醫學人才，特招收新生。報名日期：十月二十日至十一月十日止。考試日期：十一月十五日至二十日止。詳情請洽本院招生處。

中國醫學院

本院為推廣醫學知識，特舉辦醫學講座。講座內容包括：內科、外科、婦科、兒科等。歡迎各界人士參加。



經濟

因特產專管制實施 地方金融愈呈明朗

特產專管制實施後，地方金融之變動，已趨於明朗。據悉，政府對於特產之管制，係以穩定物價、保障民生為目的。實施後，特產之流通，將由專管機關統一調度，地方金融之波動，亦將隨之而平穩。目前，各地金融市場，已呈現出穩定之態勢，商民對於特產之管制，多表理解。

滿日郵便條約 業務協定修正

十一月一日起施行

交通部與滿洲國政府，就修正滿日郵便條約業務協定，業已達成協議。該協定自十一月一日起正式施行。修正後之協定，旨在加強兩國間之郵政合作，提高郵件遞送之效率與準確性。據悉，修正內容包括：增加郵件種類、擴大郵件遞送範圍、以及加強對郵件安全之保障等。

英國貿易 陷於混亂狀態

【倫敦廿八日電】英國貿易，因受戰爭影響，已陷於混亂狀態。由於物資短缺、運輸困難，英國之貿易活動，已受到嚴重打擊。目前，英國政府正採取緊急措施，以穩定貿易秩序，保障民生所需。據悉，英國之貿易額，已較戰前大幅減少，且貿易結構亦發生重大變化。

鮮貨上市繁盛 國都銷路極為暢旺

【本報特訊】鮮貨上市，繁盛異常。國都銷路，極為暢旺。據悉，由於鮮貨供應充足，價格低廉，深受市民歡迎。目前，國都之鮮貨市場，已呈現出繁榮之景象。市民對於鮮貨之需求，亦隨之增加，顯示出鮮貨在市民生活中的重要性。

期在促進貿易 關東州實業組合結成方針

【大連廿八日電】關東州實業組合，正積極籌備中。其目的在於促進貿易、發展實業。據悉，該組合之成立，將有助於整合關東州之實業資源，提高生產效率，並促進與外界之貿易往來。目前，該組合之籌備工作，正有序進行中。

大豆餅、豆油 接受條件決定

【大連廿八日電】大豆餅、豆油之接受條件，業已決定。據悉，政府已與相關廠商達成協議，將以優惠價格收購大豆餅及豆油，以保障民生所需。此舉旨在穩定大豆市場價格，並確保大豆餅及豆油之供應。

北滿奶酪輸歐 由大連經由美運送

【哈爾濱廿八日電】北滿奶酪，將由大連經由美運送。此舉旨在擴大北滿奶酪之銷售範圍，並提高其競爭力。據悉，北滿奶酪之品質優良，深受歐美市場之歡迎。目前，北滿奶酪之生產量已顯著增加，預計將有更大規模之輸歐。

滿洲產業會社着手 製造國產草包

【滿洲產業會社公告】本會社正着手製造國產草包。此舉旨在推廣國產貨物，並提高農民之收入。據悉，國產草包之製造，將採用當地產之稻草，並聘請當地農民參與生產。目前，國產草包之生產工作，正積極進行中。

哈油房組合結成 生產量激增

【哈爾濱廿八日電】哈油房組合，業已結成。其生產量，已顯著增加。據悉，該組合之成立，將有助於整合哈爾濱市之油房資源，提高生產效率。目前，哈油房組合之生產量，已較結成前大幅增加，顯示出該組合之運作良好。

奉天省下經濟 取締機構強化

【奉天省公告】奉天省政府，正強化取締機構。此舉旨在嚴厲打擊非法經濟活動，維護市場秩序。據悉，奉天省政府將加強對市場之監管，並嚴厲打擊囤積居奇、哄抬物價等行為。目前，奉天省之經濟秩序，已趨於穩定。

關於新舊麻袋分配 大連業者方面之見解

【大連業者公會公告】關於新舊麻袋分配，大連業者方面，已有見解。據悉，業者方面認為，新舊麻袋之分配，應以公平、合理為原則。目前，大連業者公會正積極與政府溝通，以尋求合理之分配方案。

各地商況

品名	單位	價格
金銀	兩	一六八〇〇
金	兩	一六八〇〇
銀	兩	一六八〇〇
銅	兩	一六八〇〇
鐵	兩	一六八〇〇
錫	兩	一六八〇〇
鉛	兩	一六八〇〇
鋅	兩	一六八〇〇
鎳	兩	一六八〇〇
鈷	兩	一六八〇〇
鎢	兩	一六八〇〇
鉬	兩	一六八〇〇
鈦	兩	一六八〇〇
鋁	兩	一六八〇〇
鎂	兩	一六八〇〇
鈉	兩	一六八〇〇
鉀	兩	一六八〇〇
銨	兩	一六八〇〇
銻	兩	一六八〇〇
鉍	兩	一六八〇〇
釷	兩	一六八〇〇
釷	兩	一六八〇〇
釷	兩	一六八〇〇

匯兌

地點	匯率
上海	一〇〇
香港	一〇〇
廣州	一〇〇
漢口	一〇〇
天津	一〇〇
北平	一〇〇
大連	一〇〇
哈爾濱	一〇〇
長春	一〇〇
瀋陽	一〇〇
錦州	一〇〇
營口	一〇〇
安東	一〇〇
撫順	一〇〇
遼陽	一〇〇
鞍山	一〇〇
本溪	一〇〇
鐵嶺	一〇〇
四平街	一〇〇
通遼	一〇〇
乾安	一〇〇
扶餘	一〇〇
德惠	一〇〇
九台	一〇〇
農安	一〇〇
懷德	一〇〇
梨樹	一〇〇
伊通	一〇〇
德惠	一〇〇
九台	一〇〇
農安	一〇〇
懷德	一〇〇
梨樹	一〇〇
伊通	一〇〇

商情

品名	價格
大豆	一〇〇
小豆	一〇〇
綠豆	一〇〇
黃豆	一〇〇
黑豆	一〇〇
紅豆	一〇〇
白豆	一〇〇
綠豆	一〇〇
黃豆	一〇〇
黑豆	一〇〇
紅豆	一〇〇
白豆	一〇〇
綠豆	一〇〇
黃豆	一〇〇
黑豆	一〇〇
紅豆	一〇〇
白豆	一〇〇

股票

股票名稱	價格
民生	一〇〇
交通	一〇〇
國華	一〇〇
大陸	一〇〇
華北	一〇〇
華南	一〇〇
華東	一〇〇
華西	一〇〇
華中	一〇〇
華北	一〇〇
華南	一〇〇
華東	一〇〇
華西	一〇〇
華中	一〇〇
華北	一〇〇
華南	一〇〇
華東	一〇〇
華西	一〇〇
華中	一〇〇

石鹼與節儉

資生堂石鹼係石鹼之使命因在清潔作用之外並有優秀整肌作用之化粧石鹼是也故於現下之物資節約政策下實為一舉兩得之最適品是也

化粧石鹼之清潔整肌作用即係

果効淨清

果効肌整

之使物樣油殊特依者性滋利有凡合配但和緩之使能同有體肌頓整

也者鹼石粧化之一唯邦本

號三二四一〇一第許特賣專

資生堂石鹼

號二四一〇一第許特賣專

號十二

商業登記

延吉區法院

延吉區法院公告：關於商業登記之相關事宜，特此公告。凡在延吉區經營商業之業者，均應依法辦理登記手續。逾期不辦者，將依法處罰。特此公告。

健胃丸

健胃丸之功效：能健胃開脾、消食化滯、理氣止痛。適用於胃弱、食慾不振、消化不良、胃痛等症。每盒售價：大洋一元。

